Sin./Fdo.: IZASKUN PASCUA RIÑONES - 2025-07-09
LANKIDETZA SUSTATZEKO ETA DIBERTSITATEA KUDEATZEKO ATAL.BUR.
JEFE/A SECCION DE COOPERACIÓN Y GESTIÓN DE LA DIVERSIDAD
Sin./Fdo.: IGNACIO RODRIGUEZ PUERTAS - 2025-07-09
GIZARTE KOHESIOA SUSTATZEKO ZUZENDARITZA NAGUSIA-REN ZUZENDARI NAGUSIA
DIRECTOR/A GENERAL DE DIRECCIÓN GENERAL DE COHESIÓN SOCIAL
Sin./Fdo.: MARÍA TERESA LAESPADA MARTINEZ - 2025-07-09
ENPLEGUA, GIZARTE KOHESIOA ETA BERDINTASUNA SUSTATZEKO SAILA-REN FORU DIPUTATUA
DIPUTADO/A FORAL DE DEPARTAMENTO DE EMPLEO, COHESIÓN SOCIAL E IGUALDAD
BIZKAIKO FORU ALDUNDIA-DIPUTACION FORAL DE BIZKAIA - 2025-07-17
GZko 8.gaia onartuta - Aprobado, asunto 8) de OD

ERABAKIA, zeinaren bidez, Harresiak Apurtuz-Coordinadora Vasca de Migraciones elkartea deritzonari zuzeneko dirulaguntza bat ematea eta sinatzeko harekin dirulaguntza araupetzen duen hitzarmena onestea.

Harresiak Apurtuz- Coordinadora Vasca de Migraciones erakundeak immigrazioarekin lotutako Hirugarren Sektorearen parte-hartze aktiboa eta eragina sendotzeko lanean dihardu, Euskadi irekia, ekitatiboa, inklusiboa, bidezkoa, plurala, kulturartekoa, parte-hartzailea eta solidarioa eraikitzeko. Eta laurogeita hamarreko hamarkadaren amaieratik ari da horretan. Bere helburuen artean dago oinarriak sortzea, euskal gizartea pixkanaka finka dadin aniztasunaren aitortzan, bai eta kultura eta jatorri desberdineko taldeen eta pertsonen arteko elkarrizketan eta topaketan ere. Harresiak Apurtuzek uste du ekintza bateratu eta koordinatuak berekin ekarri behar duela Koordinakundea osatzen duten erakundeen autonomia, erakunde bakoitzaren programak eta jarduerak indartzea – eta inoiz ez ordezkatzea –, bai eta proiektu jakin batzuk batera gauzatzea ere. Gainera, arreta gobernantzan jarriz, Harresiak Apurtuz printzipio feministak dituen sare bat da, eta insight eragin politikoko estrategia baten aldeko apustua egiten du, parte-hartzean, elkarrizketa zibilean eta lankidetza publiko-sozialean oinarrituta

Harresiak Apurtuzen lanaren hiru printzipio gidariak honako hauek dira: aniztasuna, pertsona erdigunean duen elementu zabal eta malgu gisa; feminismoa, aliantzak gizartea eraldatzeko gure asmoa eraikitzen dugun printzipio gisa, maila guztietako prozesu guztien gako eta tresna gisa (sektore artekoa, sektore anitzekoa eta lankidetza publiko-soziala).

ACUERDO por el que se concede una subvención directa nominativa a la asociación Harresiak Apurtuz- Coordinadora Vasca de Migraciones y se aprueba el convenio regulador a firmar con la entidad.

La asociación Harresiak Apurtuz- Coordinadora Vasca de Migraciones, lleva trabajando por consolidar la participación activa e incidencia del Tercer Sector vinculado con la inmigración en la construcción de una Euskadi abierta, equitativa, inclusiva, justa, plural, intercultural, participativa y solidaria. Y lo lleva haciendo desde finales de los años noventa. Entre sus objetivos está el de crear las bases para que la sociedad vasca se afiance progresivamente en el reconocimiento de la diversidad así como en el diálogo y encuentro entre grupos y personas de culturas y orígenes diferentes. Harresiak Apurtuz entiende que la acción conjunta y coordinada debe implicar la autonomía de las organizaciones que conforman la Coordinadora; la potenciación -y nunca sustitución- de los programas y actividades de cada organización, así como la ejecución conjunta de determinados proyectos. Además, poniendo el foco en la gobernanza, Harresiak Apurtuz se presenta como una red con principios feministas que apuesta por una estrategia de incidencia política insight basada en la participación, el diálogo civil y la colaboración público-social.

Los tres principios rectores del trabajo de Harresiak Apurtuz son la diversidad, como elemento amplio y flexible con la persona en el centro; el feminismo, como principio desde el que construimos nuestro propósito de transformación social las alianzas, como clave y herramienta de todos los procesos a todos los niveles (intersectorial, multisectorial y colaboración público-social).

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: DRR9-ITUW-88T1-K0WW
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

Helburu estrategiko guztiak sortzeko eta garatzeko zeharkako ardatz edo elementu gisa lurraldetasuna eta digitalizazioa ditugu.

Genero-ikuspegia eta ikuspegi feminista dira mundua interpretatzeko, eragiteko eta ezagutzeko esparru nagusiak, eta, beraz, ekintza, proiektu eta jarduera guztiek dute, ezinbestean, ikuspegi hori, ikuspegi intersekzionalera iritsi arte.

Hitzarmen honen helburu nagusiak honakoak dira:

1. Elkarte-ehuna indartzea eta egituratzea: balio erantsiko eragile eraldatzaileak.

2. Eraldaketarako eragin soziala eta politikoa: herritarren sentsibilizazioa eta kontzientzia.

3. Ezagutzaren kudeaketa eta ezagutzaren transferentzia arlo sozialaren eta akademikoaren artean.

4.- Jasangarritasuna bermatuko duen eragile anitzeko lankidetza.

Bere aldetik, Bizkaiko Lurralde Historikoaren 2025eko ekitaldiko Aurrekontuei buruzko abenduaren 27ko 3/2024 Foru Arau Orokorrak, izendun zainpeketen eranskinean, Harresiak Apurtuz erakundeari dagokiona ezarri du: 0906 organikoa, 232115 programa, 45100 ekonomikoa, 2016/0079 proiektua; 55.000 euroko zenbatekoa.

Adierazi den diru-laguntza horri 5/2005 Foru Arauan, maiatzaren 31koan, foru administrazioak ematen dituen diru-laguntzei buruzkoan zuzeneko laguntzetarako ezarrita dagoen araubidea aplikatuko zaio, hau da, foru arau bereko 26. artikuluak ezarri duenarekin bat.

Diru-laguntzaren erregulazioa foru erabakiaren proposamen honen eranskinean eman den hitzarmenean jaso da.

Azaldutako guztia dela bide eta Diru-laguntzei buruzko Foru Arauaren Araudiko 12.3 artikuluan ezarritakoarekin bat etorriz (araudi hori martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuak onetsi zuen), Bizkaiko Foru Aldundiaren Gobernu Kontseiluari hauxe bidaltzea proposatzen da:

ERABAKIA

Lehenengoa: Harresiak Apurtuz- Coordinadora Vasca de Migracioneselkarteari (IFZ: G48884522)

Como ejes transversales o elementos incorporados tanto en la concepción como en el desarrollo de todos los objetivos estratégicos contamos con la territorialidad y la digitalización.

El enfoque de género y la perspectiva feminista es el marco central desde el cual interpretar, accionar y conocer el mundo, por lo que todas las acciones, proyectos y actividades tienen, inevitablemente, impregnada esta perspectiva hasta llegar a la mirada interseccional.

Son objetivos prioritarios del presente Convenio los siguientes:

1. Fortalecimiento y vertebración del tejido asociativo: agentes transformadores de valor añadido.

2. Incidencia social y política para la transformación: sensibilización y consciencia ciudadana.

3. Gestión del conocimiento y transferencia del mismo entre lo social y lo académico.

4. Colaboración multiagente que garantice la sostenibilidad.

Por su parte, la Norma Foral 3/2024, de 27 de diciembre, de Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia para el año 2025, señala en el anexo de consignaciones nominativas la correspondiente a Harresiak Apurtuz: orgánico 0906, programa 232115, económico 45100, proyecto 2016/0079, importe de 55.000 euros.

A la citada subvención le será de aplicación el régimen previsto para las ayudas directas, contemplado en la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, reguladora del régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, en relación con el artículo 26 de la misma Norma Foral.

La regulación de la subvención se recoge en el Convenio que figura como anexo de la presente propuesta de acuerdo foral.

En virtud de lo expuesto y en atención a lo establecido en el artículo 12.3 del Reglamento de la Norma Foral de subvenciones, aprobado mediante Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo, se propone elevar a la consideración del Consejo de Gobierno de la Diputación Foral de Bizkaia el siguiente

ACUERDO

Primero: Conceder a la asociación Harresiak Apurtuz- coordinadora vasca de migraciones, con

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: DRR9-ITUW-88T1-K0WW
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

zuzeneko dirulaguntza izenduna ematea, 2025eko aurrekontuko berrogeita hamabost mila (55.000) eurokoa, Enplegu, Gizarte Kohesio eta Berdintasun Sailaren honako kontu-sail honen kargura: Organikoa 0906, 232115 Programa, ekonomikoa 45100, 2016/0079 proiektua, izaera integraleko proiektu bat finantzatzeko. Proiektu horren helburu orokorra etengabe aldatzen ari den sektorea biziberritzea eta sareko lanaren, kohesioaren eta gizarte-konpromisoaren aldeko apustua irmo finkatzea da, sektoreak bizitza publikoaren esparru guztietan parte hartzea erraztuko duten zubiak sustatzen jarraitzeko..

NIF G48884522, una subvención directa nominativa por importe de cincuenta y cinco mil (55.000) euros del presupuesto del ejercicio 2025, con cargo a la partida consignada como: Orgánico 0906, Programa 232115, económico 45100, proyecto 2016/0079 del Departamento de Empleo, Cohesión Social e Igualdad, para la financiación de un proyecto de carácter integral, cuyo objetivo general consiste en revitalizar un sector en constante cambio y afianzar con firmeza la apuesta por el trabajo en red, la cohesión y el compromiso social para continuar fomentando los puentes que faciliten la participación del sector en todos los ámbitos de la vida pública.

Bigarrena: Dirulaguntza ematea babesten duen aurrekontu-kreditua 451.00 kapitulukoa (transferentzia arruntak) eta 232115 programakoa da. Beraz, funtsak ezin izango zaizkie aplikatu kreditu horri egotz dakizkiokeen gastuen izaera eta helburu desberdinetako gastuei. Ondorioz, bi alderdiek adostu dute zuzkidura erakunde onuradunak garatu beharreko jarduera hauek finantzatzeko erabiliko dela: elkarte-sarea sendotzea, eraldaketarako gizarte-eragina, eragin politikoa eta lurraldetasuna.

Segundo: El crédito presupuestario que ampara la concesión es un crédito del capítulo 451.00 (transferencias corrientes) y del programa 232115, por lo que no podrán aplicarse los fondos a gastos de distinta naturaleza y finalidad a la que es propia de los gastos imputables a dicho crédito. En consecuencia, ambas partes convienen que la dotación se destinará a financiar las siguientes actividades a desarrollar por la entidad beneficiaria: fortalecimiento del tejido asociativo, incidencia social para la transformación, incidencia política y territorialidad.

Hirugarrena: Diru-laguntza araupetzen duen hitzarmena onestea (erabaki honen eranskinean dago).

Tercero: Aprobar el Convenio regulador de la subvención, que se une como Anexo al presente Acuerdo.

Laugarrena: Enplegua, Gizarte Kohesioa eta Berdintasuna sustatzeko Saileko foru diputatuari ahalmena ematea hitzarmena sinatzeko.

Cuarto: Facultar a la Diputada Foral del Departamento de Empleo, Cohesión Social e Igualdad para que proceda a la firma del mencionado Convenio.

Bosgarrena: Harresiak Apurtuz- Coordinadora Vasca de Migracioneselkarteari erabaki hau jakinaraziko zaio.

Quinto: Se acuerda notificar la presente resolución a la asociación Harresiak Apurtuz- coordinadora vasca de migraciones.

Lankidetza sustatzeko eta dibertsitatea kudeatzeko atal burua/ Jefa de Sección de Cooperación y Gestión de la Diversidad. IZASKUN PASCUA RIÑONES.

O.E. / Vº Bº
Gizarte Kohesioko zuzendari nagusia / El Director General de Cohesión Social. IGNACIO RODRIGUEZ PUERTAS

AURREKO TRAMITEAN EZARRI DENAREKIN BAT, GOBERNU KONTSEILUARI AURKEZTU BEHAR ZAIO./DE CONFORMIDAD CON EL TRÁMITE PRECEDENTE, ELÉVESE AL CONSEJO DE GOBIERNO

Enplegua, gizarte kohesioa eta berdintasuna sustatzeko Saileko foru diputatua/ La diputada foral del Departamento de empleo, cohesión social e igualdad. Mª TERESA LAESPADA MARTÍNEZ.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: DRR9-ITUW-88T1-K0WW
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

Bizkaia
foru aldundia
diputación foral

Eranskina/Anexo

HARRESIAK APURTUZ- COORDINADORA VASCA DE MIGRACIONESELKARTEAREN ETA BIZKAIKO FORU ALDUNDIAREN ARTEKO HITZARMENA 2025. URTEAN EGINGO DITUEN JARDUEREN GARAPENERAKO EMAN DEN DIRU-LAGUNTZA IZENDATUA ERREGULATZEN DUENA

BILDU DIRENAK

Alde batetik, Mª Teresa Laespada Martínez andrea, Bizkaiko Foru Aldundiko Enplegua, Gizarte Kohesioa eta Berdintasuna Sustatzeko Saileko foru diputatua, Bizkaiko Foru Aldundiaren izenean eta haren ordezkari gisa.

Beste alde batetik Itxaso Salaberria Ortega andrea, Harresiak Apurtuz- Coordinadora Vasca de Migraciones elkarteko lehendakaria (aurrerantzean, erakunde onuraduna edo Harresiak Apurtuz), horren izenean eta ordezkari gisa; erakundearen IFK zenbakia G-48884522 da, eta egoitza maiatzaren 2ko kalea, 13 behea, Bilbao, Bizkaia 48003 PK; hala jardun du 2024ko urriaren 14an egindako biltzarrean.

AZALTZEN DUTE:

LEHENENGOA.- Harresiak Apurtuz- Coordinadora Vasca de Migracioneselkarteak, Euskadi irekia, ekitatiboa, inklusiboa, doia, askotarikoa, kultura artekoa, parte hartzailea eta solidarioa eraikitzeko inmigrazioari lotuta dagoen Hirugarren Sektorearen partaidetza aktiboa eta eragina finkatzeko egiten du lan laurogeita hamarreko hamarkadatik hasita. Besteak beste, xede gisa du oinarriak sortzea, euskal gizartea pixkanaka finka dadin askotarikotasunaren aintzatespenean eta kultura eta jatorri desberdinetako taldeen eta pertsonen arteko elkarrizketan eta topaketetan. Harresiak Apurtuz elkarteak ulertzen du ekintza bateratua eta koordinatua izateko koordinakundea osatzen duten elkarteen autonomia beharrezkoa dela; elkarte bakoitzaren programak eta ekintzak bultzatzea (inoiz ez ordezkatzea), baita zenbait proiektu elkarrekin betetzea ere.

Harresiak Apurtuz elkartea gaur egun 62 erakunde kidek osatzen dute, eta EAEn immigrazioaren arloan egiten dute lan; horietatik 48 Bizkaian daude.

Harresiak Apurtuz elkartearen adierazpen nagusia sarean lan egitea da. Erakundeek, hedabideek eta gizarteak berak ezagutzen du eta aitortzen du lan hori. Sarean egindako lanak indarra ematen dio, eta

CONVENIO ENTRE LA DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA Y HARRESIAK APURTUZ-COORDINADORA VASCA DE MIGRACIONESQUE REGULA LA SUBVENCIÓN NOMINATIVA OTORGADA PARA EL DESARROLLO DE ACTIVIDADES EN EL AÑO 2025

REUNIDAS

De una parte, la. Sra. Dña. Mª Teresa Laespada Martínez, Diputada Foral de Empleo, Cohesión Social e Igualdad de la Diputación Foral de Bizkaia, actuando en nombre y representación de la Diputación Foral de Bizkaia.

De otra, Doña Itxaso Salaberria Ortega Presidenta de la asociación Harresiak Apurtuz- Coordinadora Vasca de Migraciones (en adelante, la entidad beneficiaria o Harresiak Apurtuz), actuando en nombre y representación de la misma, con CIF G-48884522, domicilio en calle 2 de mayo, 13 bajo, Bilbao, Bizkaia C.P. 48003, en virtud del acuerdo adoptado en la Asamblea General celebrada con fecha 14 de octubre de 2024

MANIFIESTAN

PRIMERO.- La asociación Harresiak Apurtuz- coordinadora vasca de migraciones, lleva trabajando por la participación activa e incidencia del Tercer Sector vinculado con la inmigración en la construcción de una Euskadi abierta, equitativa, inclusiva, justa, plural, intercultural, participativa y solidaria. Y lo lleva haciendo desde principios de los años noventa. Entre sus objetivos está el de crear las bases para que la sociedad vasca se afiance progresivamente en el reconocmiento de la diversidad así como en el diálogo y encuentro entre grupos y personas de culturas y orígenes diferentes. Harresiak Apurtuz entiende que la acción conjunta y coordinada debe implicar la autonomía de las organizaciones que conforman la Coordinadora; la potenciación -y nunca sustitución- de los programas y actividades de cada organización, así como la ejecución conjunta de determinados proyectos.

Harresiak Apurtuz en la actualidad está formada por 62 entidades socias, que trabajan en el ámbito de la inmigración en el País Vasco, de las cuales 48 se encuentran en Bizkaia.

Harresiak Apurtuz tiene su máxima expresión en el trabajo en red. Un trabajo conocido y reconocido a nivel institucional, mediático y social. La fuerza que le dota el trabajo en red legitima a la Coordinadora

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: DRR9-ITUW-88T1-K0WW
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

horrek, halaber, zilegitasuna, erakundeen, hedabideen eta abarren aurrean.

Migrazioaren fenomenoa oso konplexua da, baita hori arautzen duen legedia ere; horrez gain, gizarte eragile guztiek beharrezko tresnak izan behar dituzte arazoa nolabait ulertzeko, eta horregatik, hain zuzen ere, sortu zen Harresiak Apurtuz. Hasiera-hasieratik, Harresiak Apurtuz koordinakundeak etengabe salatu ditu atzerritartasun legeak eta ondoren etorri diren erreformak. Harresiak Apurtuz koordinakundearen lanaren ardatz nagusia pertsona ororen eskubide guztiak aldarrikatzea da, eta pertsona etorkinak horiek jasotzea mugatzen duen araudia salatu du.

Harresiak Apurtuz oso aberatsa da osaerari dagokionez. Bizkaian koordinakundea osatzen duten 48 elkarteak oso heterogeneoak dira. Jatorri desberdineko etorkinen elkarteak dira, baita etorkinei laguntza emateko elkarteak ere. Izaera, ekintza, etab. desberdinak dituzten elkarteak dira, baina Harresiak Apurtuz komuneko puntu gisa dute. 63 elkarte horiek biltzen dituen aterkia izateari esker, jarrerak bildu eta adostu daitezke, zilegitasuna ematen duten elkarteen heterogeneotasunaren argira, gure helburuetarantz aurrera egitea ahalbidetzen dute.

Harresiak Apurtuzek internetako tresna korporatiboak dauzka eta etengabe erabiltzen ditu gizarte-sareak, horien bidez hedatzen dituelarik sareko lanean egiten diren informazio, salaketa eta aldarrikapen desberdinak.

BIGARRENA.- Honako hitzarmen honen xedea erakunde onuradunaren alde berrogeitahamabost mila euroko (55.000) zenbateko diru-laguntza kanalizatzea da eta bidez batez, horrek bere gain hartuko dituen baldintzak eta konpromisoak ezarri.

5/2005 Foru Arauak, maiatzaren 31koak, Foru Administrazioak emandako dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duenak, 20.2.a) artikuluan xedatutakoaren arabera, Bizkaiko Lurralde Historikoaren Aurrekontu Orokorretan izendun bezala aurreikusitako diru-laguntzak zuzenean eman ahal izango dira, eta horixe gertatzen da 2024ko ekitaldian kasu honi dagokionez.

Eta, 34/2010 Foru Dekretuak, martxoaren 23koak, onartu egiten du Dirulaguntzei buruzko Araudia, 5/2005 Foru Araua garatzen duena, 50 artikuluan aurrekontuetan norbaiten izenean aurrez ikusita dauden dirulaguntzak emateko prozedura zehazten du eta adierazitako foru-arauaren 13. artikuluan

como interlocutora frente a las instituciones, medios de comunicación, etc.

La complejidad del fenómeno migratorio y de la legislación que lo regula, así como la necesidad de que todos los agentes sociales lleguen a tener las herramientas necesarias para alcanzar una cierta comprensión del mismo, fue lo que llevó a la constitución de Harresiak Apurtuz. Desde sus comienzos, Harresiak Apurtuz ha llevado a cabo una incesante labor de denuncia de las leyes de extranjería y de sus sucesivas reformas. El eje central del trabajo de Harresiak Apurtuz es la reivindicación de todos los derechos para todas las personas y denuncia de la legislación que restringe el acceso a los mismos de las personas inmigrantes.

Harresiak Apurtuz dispone de una riqueza importante dentro de su composición. Las 48 organizaciones que la integran en Bizkaia son muy heterogéneas. La integran asociaciones de inmigrantes de diversos orígenes y asociaciones de apoyo a inmigrantes. Estas organizaciones son entidades de diferente carácter, actividades, etc., pero que tiene como punto en común Harresiak Apurtuz. Ser el paraguas que cobija a estos 63 colectivos, hace posible reunir y consensuar posicionamientos que a la luz de la heterogeneidad de colectivos que los legitiman, hacen posible avanzar en nuestros objetivos.

Harresiak Apurtuz cuenta con herramientas corporativas on line y un uso permanente de las redes sociales, a través de las cuales difunde las diferentes informaciones, denuncias y reivindicaciones que desde el trabajo en red realizan.

SEGUNDO.- La finalidad del presente Convenio es canalizar a favor de la entidad beneficiaria una subvención por importe de cincuenta y cinco mil (55.000) euros, así como establecer las condiciones y compromisos que asume la misma.

La Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, dispone en su artículo 20.2.a) que podrán concederse de forma directa, las subvenciones previstas nominativamente en los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia cosa que ocurre para este caso en el ejercicio 2024.

Y el Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones, de desarrollo de la Norma Foral 5/2005, en su artículo 50 determina el procedimiento de concesión de las subvenciones previstas nominativamente en los presupuestos, en tanto que el artículo 13 de la

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: DRR9-ITUW-88T1-K0WW
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

dirulaguntzen pertsona onuradunen betebeharrak xedatzen dira..

Norma Foral citada recoge las obligaciones de las personas beneficiarias de subvenciones.

Beste alde batetik, Bizkaiko Lurralde Historikoaren 2025eko ekitaldiko Aurrekontuei buruzko abenduaren 27ko 3/2024 Foru Arau Orokorrak, izendun zainpeketen eranskinean, Harresiak Apurtuz erakundeari dagokiona ezarri du: 0906 organikoa, 232115 programa, 45100 ekonomikoa, 2016/0079 proiektua; 55.000 euroko zenbatekoa.

Por su parte la Norma Foral 3/2024, de 27 de diciembre, de Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia para el año 2025 señala en el anexo de consignaciones nominativas la correspondiente a Harresiak Apurtuz: orgánico 0906, programa 232115, económico 45100, proyecto 2016/0079, importe de 55.000 euros.

Gainera, hitzarmen honek genero-ikuspegia txertatzen du, bai prestatzerakoan, bai aplikatzerakoan, martxoaren 16ko 1/2023 Legegintzako Dekretuak, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako eta Emakumeen aurkako Indarkeria Matxistarik Gabeko Bizitzetarako Legearen testu bategina onartzen duenak, eta Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauak adierazten duten bezala. Eta kontuan hartu da azaroaren 19ko 141/2013 Foru Dekretuan xedatutakoa. Dekretu horren bidez, generoaren araberako eraginaren aurretiazko ebaluazioa egiteko jarraibideak jasotzen dira.

Además, el presente Convenio incorpora la perspectiva de género tanto en su elaboración como en su aplicación, tal y como se señala en el Decreto legislativo 1/2023 de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de Violencia Machista contra las Mujeres y en la Norma Foral 4/2018, de 20 de junio, para la igualdad de mujeres y hombres. Y se ha tenido en cuenta lo dispuesto en el Decreto Foral 141/2013, de 19 de noviembre, por el que se fijan las Directrices en las que se recogen las pautas a seguir para la realización de la evaluación previa del impacto en función del género .

Aipatutako xedapenetan ezarritakoarekin bat etorriz, bi alderdiek hitzarmen hau sinatuko dute, eta bertan klausula hauek ezarri dira:

De conformidad con lo establecido en las citadas disposiciones, ambas partes acuerdan suscribir el presente Convenio, el cual se regirá por las siguientes

KLAUSULAK

LEHENA.- XEDEA

Hitzarmen honen xedea Bizkaiko Foru Aldundiak Harresiak Apurtuz- Coordinadora Vasca de Migracioneselkarteari ematen dion diru-laguntza izendatua eraenduko duten baldintzen erregulazioa ezartzea da; diru-laguntza askotarikotasuna kudeatzeko programak bideratzeko da.

Hitzarmen honen bidez, Harresiak Apurtuz-Coordinadora Vasca de Migracioneselkarteari 2025eko ekitaldiko aurrekontuko berrogeita hamabost mila (55.000) euro ematea eta ordaintzea erabaki da, honako partida honen kargura: Organikoa (0906), Programa (232115), Ekonomikoa (45100), 2016/0079 Proiektua, 55.000 euroko aurrekontua duen proiektu bat finantzatzeko. Proiektu horren helburu orokorra da oinarriak finkatzea euskal gizartea aniztasunean pixkanaka finkatzeko, bizikidetzaren bidez, harreman-esparru gisa.

Emakida babesten duen aurrekontu-kreditua 451.00 kapituluaren (transferentzia arruntak) eta

CLÁUSULAS

PRIMERA.- OBJETO

Constituye el objeto del presente Convenio, establecer la regulación de las condiciones que regirán para la subvención nominativa otorgada por la Diputación Foral de Bizkaia a favor de la asociación Harresiak Apurtuz- Coordinadora Vasca de Migracionespara facilitar la gestión de los Programas gestión de la diversidad.

A través de este Convenio se acuerda conceder y abonar a la asociación Harresiak Apurtuz-Coordinadora Vasca de Migracionesel importe de cincuenta y cinco mil (55.000) euros, del presupuesto del ejercicio 2025, con cargo a la partida consignada como: Orgánico (0906), Programa (232115), Económico (45100), Proyecto 2016/0079 , para la financiación de un proyecto cuyo presupuesto es de 55.000 euros y cuyo objetivo general consiste en asentar las bases para que la sociedad vasca se afiance progresivamente en la diversidad a través de la convivencia como marco de relación.

El crédito presupuestario que ampara la concesión es un crédito del capítulo 451.00 (transferencias

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: DRR9-ITUW-88T1-K0WW
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

232115 programaren kreditua da. Hortaz, ezinezkoa izango da funtsak kreditu horri egotzi dakizkiokeen gastuez bestelako izaera eta helburua duten gastuei aplikatzea. Horren ondorioz, bi aldeek adostu dute hornidura honako jarduerak finantzatzeko erabiliko dela, erakunde onuradunak garatu beharko dituenak:
a) Elkartegintza-sarea sendotzea eta egituratzea;
b) Eraldaketarako eragin sozial eta politikoa;
c) Ezagutzaren kudeaketa; eta
d) Jasangarritasuna.

corrientes) y del programa 232115, por lo que no podrán aplicarse los fondos a gastos de distinta naturaleza y finalidad a la que es propia de los gastos imputables a dicho crédito. En consecuencia, ambas partes convienen que la dotación se destinará a financiar las siguientes actividades a desarrollar por la entidad beneficiaria:
a) Fortalecimiento y vertebración del tejido asociativo;
b) Incidencia social y política para la transformación;
c) Gestión del conocimiento; y
d) Sostenibilidad.

BIGARRENA .- HELBURU NAGUSIAK

Hitzarmen honen helburu nagusiak honakoak dira:

- Elkartegintza-sarea indartzea: Koordinakundeko kide diren gizarte-erakundeak eta migrazioen eremuko elkarte-sarea osatzen duten gainerako erakundeak indartzea, bai eta ehunaren beraren beste ekimen eta espazio batzuk sustatzea ere.

- Eraldaketarako eragin sozial eta politikoa: eraldaketa soziala sustatzea, are gehiago immigrazioaren aurkako noraeza handiko une geopolitiko batean, gobernantza-guneetan parte hartuz, politika publikoetan eraginez eta sentsibilizazio-tresnak sortuz, narratibak eta diskurtsoak sustatzeko, herritarren kontzientzia bultzatzeko.

- Ezagutzaren kudeaketa: sareko teknikarien potentzial ikertzailea baliatzea erakundeetako erabiltzaileen bizi-testuinguruak aztertuko dituzten ikerketa-prozesuei ekiteko, batzorde zientifikoetan ikerketa-proiektuetan parte hartzeko, gizarte-arloaren eta Akademiaren arteko ezagutzaren transferentzia gisa, bai eta artikulu akademikoak, txostenak eta unibertsitate-kongresuetan parte hartzea ere.

- Jasangarritasuna: Harresiak Apurtuz-en iraunkortasun ekonomikoa eta funtzionamendua bermatuko dituen eragile anitzeko lankidetza-sistema bultzatzea.

SEGUNDA.- OBJETIVOS PRIORITARIOS

Son objetivos prioritarios del presente Convenio los siguientes:

- Fortalecer el tejido asociativo: reforzar las entidades sociales miembro de la Coordinadora de forma prioritaria y el resto de entidades que conforman el tejido asociativo del ámbito de las migraciones, así como la promoción de otras iniciativas y espacios del propio tejido.

- Incidencia social y política para la transformación: promover la transformación social, más si cabe en un momento geopolítico de gran deriva anti-inmigración, a través de la participación en espacios de gobernanza, impacto en políticas públicas y generación de herramientas de sensibilización que promuevan narrativas y discursos que favorezcan la consciencia ciudadana.

- Gestión del conocimiento: aprovechar el potencial investigador del personal técnico de la red para abordar procesos de investigación que estudien los contextos de vida de las personas usuarias de las organizaciones, para participar en proyectos de investigación en comités científicos a modo de transferencia de conocimiento entre lo social y la Academia así como la elaboración de artículos académicos, ponencias y participación en Congresos Universitarios.

- Sostenibilidad: Impulsar un sistema de colaboración multiagente que garantice la sostenibilidad económica y de funcionamiento de Harresiak Apurtuz.

HIRUGARRENA.- HARRESIAK APURTUZEN KONPROMISOAK

A.1 Elkartegintza-sarea sendotzea: balio erantsiko agente transformatzaileak.

a) Kideak diren erakundeekiko koordinazioa: entzutea, beharrizanak identifikatzea, eskariak jasotzea, bizi-zikloaren jarraipena, etab.

TERCERA.- COMPROMISOS DE HARRESIAK APURTUZ

A.1 Fortalecimiento del tejido asociativo: agentes transformadores de valor añadido.

a) Coordinación de entidades miembro: escucha, identificación de necesidades, recogida de demandas, seguimiento del ciclo vital, etc.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: DRR9-ITUW-88T1-K0WW
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

b) Informazio-egituraren kudeaketa zuzendaritza-batzordeen, batzar nagusien, lantaldeen eta abarren esparruan.

c) Partaidetza-sistema berriak bultzatu edo sortzea: lurralde-elkarteak indartzea (lurraldetasun-estrategia).

d) Boluntariotza sustatzea kide diren erakundeen bidez.

e) Barne-komunikazioko estrategia diseinatzea, ebaluatzea eta etengabe mantentzea.

A.2 Transformaziorako gizarte-eragina: herritarrak sentiberatzea eta kontzientziatzea.

a) Gai zehatzei modu espezializatuan heltzea lantaldeen bidez: azterketa, sareko lana, sentsibilizazio-kanpainak, gizartean eta politikan eragiteko ekintzak, lurraldetasuna, genero-ikuspegia, etab.

b) Online eta off line kanpo-komunikazioko estrategia bat garatzea.

c) Giza Eskubideen arloko funtsezko datak identifikatzea eta jarrera publikoak garatzea.

d) Sortutako sareko espazioetan parte hartzea (ZAS-Zurreuen aurkako Sarea) eta espazio berriak identifikatzea.

e) Euskadiko Hirugarren Sektore Sozialeko Sareen Sarean parte hartzea: lehendakaritza-kargua eta hortik eratorritako espazio guztiak betez.

f) Autonomia eta foru mailako gobernantza-guneak sustatzea eta horietan parte hartzea.
Autonomikoa: Eusko Jaurlaritzaren Elkarrizketa Zibilerako Mahaia, Euskadiko Hirugarren Sektorea Sustatzeko Estrategiaren Jarraipen Batzordea, Euskadiko Hirugarren Sektore Sozialaren Behatokiaren Jarraipen Batzordea, Eragile Anitzeko Foroa eta 2030 Agenda, Eragile Anitzeko Foroaren Gizarte Eraldaketarako Taldea, Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Batzordeko (EGAB) kidea, Gizarte Zerbitzuen Kontseilua, Gizarteratze Kontseilua, Eusko Jaurlaritzaren Immigrazio Foroa (Berdintasun Batzordea, Osasun Batzordea, Parte-hartze Batzordea).
Forukoa: Bizkaiko Elkarrizketa Zibilerako Mahaia, Bizkaiko Elkarrizketa Zibilerako Mahaiaren Talde Eragilea, BFAren Aniztasunerako Mahaia osoko bilkuran eta hiru batzordeetan eta tokian.

A.3 ezagutzaren kudeaketa

b) Gestión de estructura informativa en el marco de las juntas directivas, asambleas generales, grupos de trabajo, etc.

c) Impulso o generación de sistemas participativos nodulares: fortalecimiento asociativo territorial (estrategia de territorialidad).

d) Promoción del voluntariado a través de entidades miembro.

e) Diseño, evaluación y mantenimiento permanente de la estrategia de comunicación interna.

A.2 Incidencia social para la transformación: sensibilización y consciencia ciudadana.

a) Abordaje especializado de temáticas concretas a través de grupos de trabajo: estudio, trabajo en red, campañas de sensibilización, acciones de incidencia social y política, territorialidad, feminismo. Trabajando activamente en materia de juventud, soledades y vivienda.

b) Desarrollo de una estrategia de comunicación externa online y offline.

c) Geración de argumentario y narrativa propia y consensuada en el ámbito.

d) Participación en espacios en red generados (ZAS-Zurrumurruen aurkako Sarea) ocupando el cargo de presidencia.

e) Participación en Sareen Sarea, Tercer Sector Social de Euskadi: ocupando el cargo de presidencia y cuantos espacios de ahí derivan.

f) Promoción y participación en espacios de gobernanza a nivel autonómico y foral.
Autonómico: Mesa de Diálogo Civil de Gobierno Vasco, Comisión de seguimiento de la Estrategia de Promoción del Tercer Sector de Euskadi, Comisión de seguimiento del Observatorio del Tercer Sector Social de Euskadi, Foro Multiagente y agenda 2030, Grupo de Transformación Social del Foro Multiagente, Vocalía en el Comité Económico y Social de Euskadi (CES), Consejo de Servicios Sociales, Consejo de Inclusión, Foro de Inmigración del Gobierno Vasco (Comisión de igualdad, comisión sanitaria, comisión de participación).
Foral: Mesa de Diálogo Civil de Bizkaia, Grupo motor de la Mesa de Diálogo Civil de Bizkaia, Mesa de la Diversidad de la DFB en pleno y en sus tres comisiones y local.

A.3 Gestión del conocimiento

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: DRR9-ITUW-88T1-K0WW
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

a) Ikerketa-esparru berritzaileak identifikatzea eta proposamenak garatzea.

b) Eragile sozialak eta publikoak ko-sortzaile gisa identifikatzea.

c) Esparru akademikoetan parte hartzea, ikerketa-prozesuetan kontrastatzeko eta aholkuak emateko.

d) Ezagutza esparru akademikoetan hedatzea eta aplikatzea.

e) Artikulu akademikoen idazketan, txostenetan eta kongresu akademikoetan parte hartzea.

A.4 Iraunkortasuna

a) Finantzaketa publikorako bideak identifikatzea eta finkatzea, eta erakundeekiko harremanetarako plan bat garatzea.

b) Finantza-bide pribatuen identifikazioa edo proposamenak garatzea.

c) Lagendaren eremuan (2030) eta sektoreen arteko elkarrizketan lan egingo duten erakunde publikoak sartzea.

d) Sarea osatzen duten erakundeekin lankidetzan aritzeko aukerak aztertzea.

A.5 Emakume eta gizonen berdintasuna

a) Diruz lagundutako xedea garatzeko erabiltzen den dokumentazio grafiko eta idatzi osoan hizkuntzaren eta irudien erabilera ez sexista erabiltzea.

b) Hitzarmen honen xedeko jardueraren jasotzaileen datuen aurkezpenean, sexuaren araberako bereizketa egitea

c) Ekintza guztietan generoaren eta kulturartekotasunaren ikuspegia sartuko dira diseinuan, egikaritzan eta azken balorazioan.

d) Erakunde onuradunak konpromisoa hartzen du, hitzarmen honetan oinarrituta antolatzen diren zerbitzu, ekitaldi edo jarduera guztietan oztopo arkitektonikoak eta komunikaziorako oztopoak ezabatzeko.

LAUGARRENA.- ZENBATEKOA ETA AURREKONTU KREDITUA.

a) Identificacion de ámbitos de investigación innovadores y desarrollo de propuestas.

b) Identificación de agentes sociales y públicos como co-creadores.

c) Participación en espacios académicos para contraste y asesoramiento en procesos de investigación.

d) Divulgación y aplicabilidad del conocimiento en espacios académicos.

e) Participación en redacción de artículos académicos, ponencias y asistencia a Congresos Académicos.

A.4 Sostenibilidad

a) Identificación y consolidación de vías de financiación pública y desarrollo de un plan de relaciones institucionales.

b) Identificación de vías de financión privada y desarrollo de propuestas.

c) Incorporación de las empresas como agente para trabajar en el ámbito de la Agenda 2030 y en el diálogo intersectorial.

d) Exploración de posibilidades de colaboración con organizaciones que forman parte de la red.

A.5 Igualdad de mujeres y hombres

a) Utilizar en toda la documentación escrita y gráfica que se produzca en desarrollo del objeto subvencionado, lenguaje e imágenes de carácter no sexista.

b) Realizar una desagregación por razón de sexo en la presentación de datos de personas destinatarias de la actividad objeto de este Convenio.

c) Todas las acciones incluirán la perspectiva de género e intercultural durante su diseño, ejecución y valoración final.

d) La entidad beneficiaria se compromete, en la medida de sus posibilidades, a colaborar en la eliminación de barreras arquitectónicas y de comunicación, en relación con los servicios, eventos o actividades que se organicen relacionados con el presente Convenio.

CUARTA.- CUANTÍA Y CRÉDITO PRESUPUESTARIO

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: DRR9-ITUW-88T1-K0WW
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

Dotazioaren zenbatekoa berrogeita hamabost mila (55.000) eurokoa da, eta zenbateko horrek ez du gainditzen baimendutako aurrekontu-kreditua. Emandako zenbatekoa kreditu horri egotziko zaio, kontsignatutako partidaren kargura: organikoa (0906), programa (232115), ekonomikoa (45100), 2016/0079 proiektua

La cuantía de la dotación asciende a cincuenta y cinco mil (55.000) euros, importe que no supera el crédito presupuestario autorizado. A dicho crédito, con cargo a la partida consignada como : Orgánico (0906), Programa (232115), Económico (45100), Proyecto 2016/0079 se imputará la cuantía otorgada.

BOSGARRENA.- ERAKUNDE ONURADUNA

Erakunde onuradunak bete egiten ditu Bizkaiko Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide orokorra erregulatzeko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauko 12. artikuluan xedatutako betekizun guztiak.

QUINTA.- ENTIDAD BENEFICIARIA

La entidad beneficiaria reúne los requisitos exigidos establecidos en el artículo 12 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral.

SEIGARRENA.- APLIKATU BEHARREKO ARAUDI JURIDIKOA

Diruz lagundutako proiektu hori honako hauetan xedatutakoaren baldintzapean egingo da: Hitzarmen honetan, Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauan, diru-laguntzen erregelamendua onesten duen Bizkaiko Foru Aldundiaren martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuan, Herri Administrazioen Administrazio Prozedura Erkideari buruzko urriaren 1eko 39/2015 Legean, eta gainerako administrazio zuzenbide arauetan. Horrelakorik ez badago, zuzenbide pribatuko arauak aplikatuko dira.

SEXTA.- RÉGIMEN JURÍDICO APLICABLE

El proyecto subvencionado se desarrollará bajo las condiciones establecidas en el presente Convenio, en la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, en el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones, en la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas y en las restantes normas de derecho administrativo. En defecto de estas, se aplicarán las normas de derecho privado.

ZAZPIGARRENA.- BESTELAKO DIRU-LAGUNTZA, LAGUNTZA EDO BALIABIDEEKIKO BATERAGARRITASUNA

Diru-laguntza bateragarria izango da helburu bera duten beste diru-laguntza, laguntza, sarrera edo baliabide batzuekin, edozein administrazio edo erakunde publiko edo pribaturenak izan, nazionalak, Europar Batasunekoak edo nazioarteko erakundeetakoak izan, diru-laguntza edo laguntza horiek arautu dituzten arauek ezarritakoari kalterik egin gabe. Hala ere, Diru-laguntzari buruzko maiatzaren 31ko, 5/2005 Foru Arauaren 18.3. artikuluak ezarritakoari jarraiki, emandako diru-laguntzaren zenbatekoa, bera bakarrik edo beste diru-laguntza, laguntza, sarrera edo baliabide batzuekin batera, ezin du inolaz ere diruz lagundutako jarduerarен kostua gainditu.

SÉPTIMA.- COMPATIBILIDAD CON OTRAS SUBVENCIONES, AYUDAS O RECURSOS

La aportación será compatible con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera Administraciones o entes públicos o privados, nacionales, de la Unión Europea o de organismos internacionales, sin perjuicio de lo que pudiera establecer la normativa reguladora de dichas subvenciones o ayudas. No obstante, en cumplimiento de lo establecido por el artículo 18.3 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, el importe de la dotación concedida en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, supere el coste de la actividad subvencionada.

ZORTZIGARRENA.- BERMEEN ARAUBIDEA

Ez da beharrezkoa izango erakunde onuradunak bermea ematea; izan ere, ez da ikusten arriskurik hitzarmen honen gainean bere gain hartutako betekizunak ez betetzeari dagokionez.

OCTAVA.- RÉGIMEN DE GARANTÍAS

No será exigible la prestación de garantía por parte de la entidad beneficiaria, por cuanto no se aprecia riesgo de que incumpla las obligaciones asumidas en virtud de este Convenio.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: DRR9-ITUW-88T1-K0WW
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

BEDERATZIGARRENA.- ORDAINTZEKO ERAK. DIRU-LAGUNTZA JUSTIFIKATZEKO EPEA ETA MODUA.

Ordainketa egingo da hitzarmena sinatu baino lehenagoko aurrerakin giza.

Justifikazio sistema gisa justifikazio kontua erabiliko da; horrekin batera, auditorearen txostena ere aurkeztuko da, 34/2010 Foru Dekretuko 59. artikuluan ezarria dagoena.

Kontu-auditorea Kontabilitate eta Kontu Auditoretzako Institutuaren menpeko Kontu Auditoreen Erregistro Ofizialean jardule gisa inskribatuta egon beharko da. (Erakundeak bere urteko kontuen auditoria egin behar badu, txostena auditore berberak egin beharko du).

Txosten hori Ogasun eta Finantzen foru-diputatuaren apirilaren 15eko 945/2011 Foru Aginduan ezarrita dagoenaren arabera prestatu behar da; horren bidez onetsi ziren kontu-auditoreek dirulaguntzen justifikazio-kontuak berrikusteko lanak egitean jarduteko bete behar dituzten arauak, foru-sektore publikoaren esparruan.

Diruz lagundutako ekintzaren justifikazioa 2026ko martxoaren 31 baino lehen aurkeztu beharko da.

HAMARGARRENA.- DIRU-LAGUNTZA JASO DEZAKETEN GASTUAK

Edozelan ere, diruz lagundu ahal izango dira indarreko araudiarekin bat etorriz, behar bezala justifika daitezkeen gastuak, beharrezkoak badira eta proiektuaren edo jardueraren garapen normalari eta izaerari zalantzarik gabe erantzuten badiete.

Jasandako BEZa diru-laguntza jaso dezakeen gastutzat joko da baldin eta erakunde onuradunak ezin badu BEZ hori bere aitorpenean konpentsatu edo berreskuratu

HAMAIKAGARRENA.- AZPIKONTRATATZEKO BALDINTZAK.

Diruz lagundutako jarduerak azpikontratatzeari buruzko baldintzak eta debekuak maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauko 27. artikuluan eta martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuko 53. artikuluan xedatutakoak arautuko ditu.

HAMABIGARRENA.- ZERGA BETEBEHARRAK GIZARTE SEGURANTZAREKIN ETA DIRU LAGUNTZAK ITZULTZEAGATIK

NOVENA.- FORMAS DE PAGO. PLAZO Y FORMA DE JUSTIFICACIÓN DE LA SUBVENCIÓN.

El abono se realizará en concepto de anticipo a la firma del Convenio.

El sistema de justificación será el de la cuenta justificativa con aportación de informe de persona auditora, previsto en el artículo 59 del Decreto Foral 34/2010.

La persona auditora de cuentas deberá estar inscrita como ejerciente en el Registro Oficial de Auditores de Cuentas dependiente del Instituto de Contabilidad y Auditoría de Cuentas. En los supuestos en los que la Entidad tenga obligación de realizar la auditoría de sus cuentas anuales, el informe debe realizarlo la misma persona auditora.

Dicho informe se elaborará conforme a lo dispuesto en la Orden Foral 945/2011, de 15 de abril, del Diputado Foral de Hacienda y Finanzas, que aprueba las normas de actuación de las personas auditoras de cuentas en la realización de los trabajos de revisión de las cuentas justificativas de subvenciones en el ámbito del sector público foral.

La justificación de la acción subvencionada deberá presentarse con anterioridad al 31 de marzo de 2026.

DÉCIMA.- GASTOS SUBVENCIONABLES

Se considerarán gastos subvencionables aquellos que, siendo correctamente justificados de conformidad con la normativa en vigor, son necesarios y responden de manera indubitada a la naturaleza y al normal desarrollo del proyecto o actividad.

El IVA soportado se considerará gasto subvencionable en la medida en que la entidad beneficiaria no lo pueda recuperar o compensar en su declaración.

UNDÉCIMA.- CONDICIONES DE SUBCONTRATACIÓN

Los requisitos y prohibiciones relativos a la subcontratación de las actividades subvencionadas se regirán por lo dispuesto en el artículo 27 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, y en el artículo 53 del Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo.

DUODÉCIMA.- OBLIGACIONES TRIBUTARIAS, CON LA SEGURIDAD SOCIAL Y POR REINTEGRO DE SUBVENCIONES

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: DRR9-ITUW-88T1-K0WW
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

Emakidarako eta laguntzaren ordainketarako, nahitaezko baldintza da erakunde eskatzaileak egiaztatzea zerga betebeharrak, zuzenbide publikoko gainerako betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekin hartutakoak bete dituela. Inguruabar hori eskaera aurkezteaz batera egiaztatu behar da; eta laguntza emateko unean, betebeharra aitortzeko unean, eta ordainketa egiteko unean ere, baldintza horri eutsi behar zaio. Hori guztia espedientean justifikatuko du, DLFAn jasotakoarekin bat etorriz. Era berean, erakunde onuradunak diru-laguntzen itzultze prozeduraren ebazpenengatik sortutako zorrei dagozkien betebeharrak betetzen egunean egoteko betebeharra du, DLFAAren 16. artikuluak azaldutakoaren arabera.

HAMAHIRUGARRENA.- EMANDAKO DIRU-LAGUNTZAREN HEDAPENA

Erakundeak berariaz adierazi beharko du Bizkaiko Foru Aldundiaren laguntza bere jarduera nagusienetan, batez ere hedapen publikoa dutenetan. Horretarako, Bizkaiko Foru Aldundiaren logotipoa agertzearekin nahikoa izango da.

HAMALAUGARRENA.- ALDAKETAK PROIEKTUAN

Diru-laguntza jasotzen duen erakundeak, 2025eko abenduaren 31 baino lehen, Bizkaiko Foru Aldundiaren berariazko baimena beharko du hasierako proiektuan aldaketa handiak egin nahi baditu. Aldaketa handitzat hartuko da onartutako aurrekontu partida bakoitzaren %10a baino gehiagoko aldaketa.

Diru-laguntza emateko kontuan hartu diren baldintzetan egiten den aldakuntza orok, betiere, horren helburua betetzat jotzen bada, eta nolanahi ere, beste administrazio edo erakunde batzuek, publikoak zein pribatuak, nazionalak zein nazioartekoak, ematen dituzten diru-laguntza edo laguntza aldi berean eskuratzeak emakidaren ebazpena aldatzea ekar dezake.

HAMABOSGARRENA.- EZ BETETZEA ETA DIRUA ITZULTZEA

Laguntza jasotzen duen erakundeak hitzarmen honetan edo aplikatu beharreko araudian ezarritako edozein baldintza betetzen ez badu, edo maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 33. artikuluan ezarritako kasuaren bat gertatuz gero, Enplegua, Gizarte Inklusioa eta Berdintasuna Sustatzeko Saileko foru diputatuaren foru aginduaren bidez eta erakunde onuradunari aldez aurretik jakinarazita, bertan behera geratuko da

La concesión y el pago de la ayuda queda condicionada a la acreditación por parte de la Entidad solicitante del cumplimiento de sus obligaciones tributarias y demás de derecho público y frente a la Seguridad Social, circunstancia esta que deberá acreditarse con la presentación de la solicitud y mantenerse en el momento de la concesión, en el reconocimiento de la obligación y en el pago, lo que se justificará en el expediente de conformidad con lo dispuesto en la NFS. Asimismo, la entidad beneficiaria tiene la obligación de estar al corriente en el cumplimiento de las obligaciones relativas a deudas generadas por resoluciones de procedimiento de reintegro de subvenciones, en los términos expresados por el artículo 16 RNFS.

DÉCIMO TERCERA.- DIFUSIÓN DE LA SUBVENCIÓN CONCEDIDA

La entidad deberá hacer constar expresamente la colaboración de la Diputación Foral de Bizkaia en sus actividades principales, fundamentalmente en aquellas que tengan una dimensión pública. Para ello, valdrá con hacer figurar el logotipo de la Diputación Foral de Bizkaia.

DÉCIMO CUARTA.- ALTERACIONES EN EL PROYECTO

La entidad subvencionada deberá recabar antes del 31 de diciembre de 2025 el consentimiento expreso de la Diputación Foral de Bizkaia para llevar a cabo cambios significativos en la ejecución de la acción con respecto a lo previsto inicialmente. Se entiende por cambio significativo una variación superior al 10% de lo aprobado para cada partida del presupuesto.

Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención, siempre que se entienda cumplido el objeto de esta, y en todo caso, la obtención concurrente de subvenciones o ayudas otorgadas por otras administraciones o entes públicos o privados, nacionales o internacionales, podrá dar lugar a la modificación de la presente resolución de concesión.

DÉCIMO QUINTA.- INCUMPLIMIENTO Y REINTEGROS

En el supuesto de que la entidad beneficiaria de la ayuda incumpliera cualquiera de las condiciones establecidas en el presente Convenio o en la normativa de aplicación, o se produjera alguna de las causas contempladas en el artículo 33 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, mediante Orden Foral de la Diputada Foral de Empleo, Cohesión Social e Igualdad y previa audiencia a la entidad beneficiaria, se dejará sin efecto la subvención concedida, por lo

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: DRR9-ITUW-88T1-K0WW
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

emandako diru laguntza eta, beraz, jasotako zenbatekoak gehi aplikatu beharreko berandutze-interesak itzuli beharko ditu, egokiak izan daitezkeen bestelako ekintzei kalterik egin gabe eta baita eragindako kalte-galerei dagozkien kalte-ordainak ematea ere. Kopuru horiek sarrera publikoak izango dira lege ondorioetarako.

HAMASEIGARRENA.- DIRU LAGUNTZA ITZULTZEA, BEREZKO EKIMENEZ.
Borondatezko itzulketa izango da onuradunak Administrazioak aurretiaz hori eskatu gabe egin badu.

Martxoaren 23ko Bizkaiko Foru Aldundiaren 34/2010 Foru Dekretuko 76. artikuluan xedatutakoarekin bat etorriz, Diru laguntzen Erregelamendua onetsi zuena eta Foru Administrazioak ematen dituen diru laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua garatu zuena, erakunde onuradunak berak eskatuta foru diru laguntza itzultzeko dagokion ordainagiria baliatu beharko da, Bizkaiko Foru Ogasunaren eredu ofizialaren arabera, eta hauek adierazi beharko dira:

- Itzuli beharreko zenbatekoa (printzipala eta berandutzako interesak)
- Ereduaren kodea
- Diru sarrera egiteko arrazoia, itzuli beharreko diru laguntza aipatuz.

Borondatezko itzulketa egin denean, Administrazioak berandutza korrituak kalkulatuko ditu Diru-laguntzei buruzko Foru Arauren 34. artikuluan ezarritakoari helduta, betiere onuradunak itzulketa behin betiko egin duen unera arte.

HAMAZAZPIGARRENA.- FINANTZEN KONTROLA

Lankidetzarako eta Dibertsitaterako Zuzendaritza Nagusiak bilatzen diren helburuak betetzen direla bermatzeko beharrezkoak diren ikuskaritza, kontrol, errekerimendu eta ebaluazio jarduerak egin ahalko ditu. Horretarako, erakunde onuradunak erabateko laguntza eskainiko die zuzendaritzak aukeratutako pertsona edo erakundeei.

Pertsona onuradunak, entitate kolaboratzaileek eta diru laguntzaren xedeari edo haren justifikazioari lotutako hirugarren pertsonek Foru Administrazioko organoek eta, Erkidegoko araudiaren arabera, finantza kontroleko eginkizunak esleituta dituzten organoek eskatzen duten laguntza eskaini beharko dute eta behar beste dokumentu eman beharko dituzte. Egin behar

que vendrán obligadas a reintegrar los importes percibidos más los intereses de demora que resulten de aplicación, sin perjuicio de las demás acciones que procedan, así como de indemnizar los daños y perjuicios producidos. Las referidas cantidades tendrán la consideración de ingresos públicos a efectos legales.

DÉCIMO SEXTA.- DEVOLUCIÓN DE LA SUBVENCIÓN POR PROPIA INICIATIVA
Se entiende por devolución voluntaria aquella que es realizada por la entidad beneficiaria sin el previo requerimiento de la Administración.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 76 del Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones, de desarrollo de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, la devolución de la subvención foral a instancia de la propia entidad beneficiaria se deberá realizar mediante la correspondiente carta de pago, según modelo oficial de la Hacienda Foral de Bizkaia, consignando:

- El importe a devolver (principal e intereses de demora)
- Código-modelo.
- Motivo del ingreso, haciendo referencia a la subvención a devolver.

Cuando se produzca la devolución voluntaria, la Administración calculará los intereses de demora de acuerdo con lo previsto en el artículo 34 de la Norma Foral de Subvenciones y hasta el momento en que se produjo la devolución efectiva por parte de la entidad beneficiaria.

DÉCIMO SÉPTIMA.- CONTROL FINANCIERO

La Dirección General de Cohesión Social podrá realizar las acciones de inspección, control, requerimiento y evaluación necesarias para garantizar el cumplimiento de las finalidades perseguidas, para lo cual la entidad beneficiaria prestará la máxima colaboración con las personas o entidades que la Dirección decida.

Las personas beneficiarias, las entidades colaboradoras y las terceras personas relacionadas con el objeto de la subvención o su justificación estarán obligadas a prestar colaboración y facilitar cuanta documentación sea requerida por los órganos de la Administración Foral, así como a los órganos que, de acuerdo con la normativa comunitaria, tengan atribuidas funciones de control financiero. La

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: DRR9-ITUW-88T1-K0WW
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

hori betetzeari uko egiten bazaio, erresistentzia, aitzakia, traba edo ezetza izango da, maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 33. artikuluan aurrez ikusten diren ondoreetarako, legozkiokeen zehapenak alde batera utzi gabe.

HEMEZORTZIGARRENA.- ARAU-HAUSTEAK ETA ZEHAPENAK

Foru administrazioak emandako diru laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauan arau-hauste administratibo xedatutako ekintzen eta ez egiteen arduradunak bertan araututakoaren arabera zehatuko dira.

HEMERETZIGARRENA.- HITZARMENAREN INDARRALDIA

Hitzarmenaren indarraldia sinatzen den egunean hasiko da eta 2025eko abenduaren 31n amaituko da, nahiz eta jasotako jardueren barnean 2025eko urtarrilaren 1etik aurrera egiteko ekintzak eta ekitaldiak dauden.

HOGEIGARRENA.- TXOSTENAK

Erakunde onuradunak hurrengo txostenak eta agiriak egingo ditu Bizkaiko Foru Aldundirako:

- Azken txosten bat, hitzarmen honetan ezarritakoa betez egin diren jarduera guztien laburpen, balorazio eta justifikazioarekin.

HOGEITA BATGARRENA.- AURREIKUSI EZ DIREN ALDERDI ARAUGARRIAK ETA AUZIGAIAK

Hitzarmen honetan aurreikusi ez den guztirako, Foru Administrazioak emandako diru laguntzen araubide juridiko orokorra arautu duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua, martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onetsitako Diru-laguntzei buruzko Foru Araudia eta aplika daitezkeen bestelako xedapenetan ezarritakoa aplikatuko da.

Hitzarmen honen ondorioz sor daitezkeen auzigaiak, horien izaera juridiko-administratiboa kontuan hartuta, administrazioarekiko auzi jurisdikzioaren barruan aztertuko dira.

Eta adierazitakoarekin ados daudela adierazteko, interesdunek hitzarmenaren bi ale sinatu dituzte goiburuan adierazitako tokian eta egunean:

Sin./Fdo.: Mª Teresa Laespada Martínez

negativa al cumplimiento de esta obligación se considerará resistencia, excusa, obstrucción o negativa a los efectos previstos en el artículo 33 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, sin perjuicio de las sanciones que, en su caso, pudieran corresponder.

DÉCIMO OCTAVA.- INFRACCIONES Y SANCIONES

Las y/o los responsables de las acciones y omisiones tipificadas como infracciones administrativas en la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, serán sancionados de acuerdo con la regulación establecida en la misma.

DÉCIMO NOVENA.- VIGENCIA DEL CONVENIO

La vigencia del Convenio comenzará a partir de la fecha de la firma del mismo y finalizará el 31 de diciembre de 2025, si bien las actividades contempladas incluirán las acciones y actuaciones a realizar desde el 1 de enero de 2025.

VIGÉSIMA.- INFORMES

La entidad beneficiaria elaborará los siguientes informes y documentos para la Diputación Foral de Bizkaia:

- Un informe final con el resumen, valoración y justificación de todas las actividades realizadas en virtud del presente Convenio.

VIGÉSIMO PRIMERA.- ASPECTOS REGULABLES NO PREVISTOS Y CUESTIONES LITIGIOSAS

Para todo lo no previsto en el Convenio será de aplicación la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, el Reglamento Foral de Subvenciones aprobado por Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo, así como cualquier otra disposición que pudiera resultar de aplicación.

Las cuestiones litigiosas que pudieran derivarse del presente Convenio, dada su naturaleza jurídico-administrativa, serán sometidas al orden jurisdiccional contencioso-administrativo.

Lo que, en prueba de conformidad, suscriben por duplicado las personas interesadas en el lugar y fecha indicados en el encabezamiento:

Sin./Fdo.: Itxaso Salaberria Ortega

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: DRR9-ITUW-88T1-K0WW
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

ERANKUNDE ELKARKIDETZAREN ORDEZKARIAREN ALDETIK
POR PARTE DEL REPRESENTANTE DE LA ENTIDAD COLABORADORA

BIZKAIKO FORU ALDUNDIAREN ALDETIK
POR PARTE DE LA DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: DRR9-ITUW-88T1-K0WW
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

1. ERANSKINA

Aurrekontu orokorra (2025)

DIRU-SARRERAK		170.340,00	
a) ERAKUNDE ELKARTUEN KUOTAK ETA ERABILTZAILEAK		15.340,00	
	(72000000) Elkarteen eta afiliatuen kuotak	15.340,00	
	(72100000) Erabiltzaileen kuotak		
b) DIRULAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK		155.000,00	
	(74000001) EJ ren hitzarmeneko DIRULAGUNTZAK	100.000,00	
	(74000002) BFAren HITZARMENEKO DIRULAGUNTZAK	55.000,00	
c) OTROS INGRESOS ACTIVIDAD		0,00	
	(75900001) Hainbat zerbitzuren diru-sarrerak		
			DFB
			€
GASTUAK		217.305,20	55.000,00
(621) ERRENTAMENDUAK ETA KANOAK		5.040,00	1.771,43
(622) KONPONKETAK ETA KONTSERBAZIOA		1.500,00	0,00
(623) ZERBITZU PROFESIONALAK		17.962,28	3.748,57
(625) ASEGURU PRIMAK		1.547,60	135,00
(626) BANKU-ZERBITZUAK ETA ANTZEKOAK		90,00	0,00
(628) HORNIDURAK		3.400,00	1.480,00
(629) BESTE ZERBITZU BATZUK		11.839,95	1.350,00
(640) LANGILE-GASTUAK		175.925,37	46.855,00
EMAITZA (Sarrerak-Gastuak)		-46.965,20	

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: DRR9-ITUW-88T1-K0WW
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

2. ERANSKINA

GASTUEN ETA SARREREN EGOERA-ORRIA **ALDIA:**

A) GASTUAK			
1. Hornikuntzak			....
a)	Merkatugaien kontsumoa	(600, 610)	....
b)	Lehengaien eta beste gai kontsumigarri batzuen kontsumoa (601, 602, 611, 612)		....
c)	Beste enpresa batzuek egindako lanak	(607)	....
d)	Salgaien, lehengaien eta beste hornigai batzuen narriadura (693)		....
2. Izakinen aldakuntza (murrizketa)		(71)	....
3. Langileria-gastuak			....
a)	Soldatak, lansariak eta antzekoak	(640)	....
b)	Gizarte zamak (erakundearen kargurako Gizarte Segurantza eta beste batzuk) (642)		....
6. Beste ustiapen-gastu batzuk			....
a)	Kanpoko zerbitzuak	(62)	....
	Errentamenduak eta kanonak		....
	Konponketak eta artapena		....
	Profesional lokabeen zerbitzuak		....
	Garraioa		....
	Aseguru-prima		....
	Bankuen zerbitzuak eta antzekoak		....
	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak		....
	Uraren, argiaren eta bestelakoen hornikuntza		....
	Beste zerbitzu batzuk		....
b)	Zergak	(63)	....
c)	Galerak, narriadurak eta hornik. aldaketa, merkataritza eragiketengatik (69)		....
d)	Kudeaketa arrunteko beste gastu batzuk	(659)	....
7. Ibilgetuaren amortizazioa		(68)	
8. Finantza-gastuak		(66)	....
		GASTUAK GUZTIRA	....
		Superabita	....

B) SARRERAK			
1. Negozio-zifra garbia			....
a)	Salmentak	(700,701,703)	....
b)	Zerbitzu prestazioak	(705)	....
2. Izakinen aldakuntza (gehikuntza)		(71)	....
3. Beste ustiapen-sarrera batzuk			....
a)	Sarrera osagarriak eta kudeaketako beste sarrera batzuk	(75)	....
b)	Ustiapenerako diru-laguntzak.	(740, 747))	....
	Bizkaiko Foru Aldundia		....
	Udalak		....
	Eusko Jaurlaritza		....
	Beste batzuk		....
4. Ibilgetu ez-finantzariorako diru-laguntzen egozpena (746)			....
			....
5. Finantza-sarrerak		(76)	....
		SARRERAK GUZTIRA	....
		Defizita	....

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: DRR9-ITUW-88T1-K0WW
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

3. ERANSKINA

GASTUEN ZERRENDA SAILKATUA

GASTUAREN KONTZEPTUA: (zehaztu gastu-kontzeptuetariko bakoitzerako)

(Kopuruak eurotan)

Fakturaren data	Hornitzailea /faktura zk.	Faktura			Proiektuari egotzita		Ordainketa data
		Zerga-oinarria.	Jasandako BEZa	Guztira (€)	%	Zenbatekoa (€)	
…………….	……………. ……………. ……………. …………….	…………….	…………….	…………….	………	…………….	…………….
…………….	……………. ……………. ……………. …………….	…………….	…………….	…………….	………	…………….	…………….
…………….	……………. ……………. ……………. …………….	…………….	…………….	…………….	………	…………….	…………….
…………….	……………. ……………. ……………. …………….	…………….	…………….	…………….	………	…………….	…………….
…………….	……………. ……………. ……………. …………….	…………….	…………….	…………….	………	…………….	…………….
…………….	……………. ……………. ……………. …………….	…………….	…………….	…………….	………	…………….	…………….
…………….	……………. ……………. ……………. …………….	…………….	…………….	…………….	………	…………….	…………….
…………….	……………. ……………. ……………. …………….	…………….	…………….	…………….	………	…………….	…………….
…………….	……………. ……………. ……………. …………….	…………….	…………….	…………….	………	…………….	…………….
…………….	……………. ……………. ……………. …………….	…………….	…………….	…………….	………	…………….	…………….
				Egotzitako gastua guztira			

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: DRR9-ITUW-88T1-K0WW
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

4. ERANSKINA

SARREREN ZERRENDA SAILKATUA

SARRERAREN KONTZEPTUA: (zehaztu sarrera-kontzeptuetariko bakoitzerako)
(Kopuruak eurotan)

Agiriaren data	Diruz lagundutako bezeroa/erakundea	Guztira (€)	Proiektuari egotzita	
			%	Zenbatekoa (€)
……………..	…………….. …………….. ……….	……………..	……………..	……………..
……………..	…………….. …………….. …………	……………..	……………..	……………..
……………..	…………….. …………….. …………	……………..	……………..	……………..
……………..	…………….. …………….. …………	……………..	……………..	……………..
……………..	…………….. …………….. …………	……………..	……………..	……………..
……………..	…………….. …………….. …………	……………..	……………..	……………..
……………..	…………….. …………….. …………	……………..	……………..	……………..
……………..	…………….. …………….. …………	……………..	……………..	……………..
……………..	…………….. …………….. …………	……………..	……………..	……………..
……………..	…………….. …………….. …………	……………..	……………..	……………..
……………..	…………….. …………….. …………	……………..	……………..	……………..
……………..	…………….. …………….. …………	……………..	……………..	……………..
……………..	…………….. …………….. …………	……………..	……………..	……………..
……………..	…………….. …………….. …………	……………..	……………..	……………..
			Egotzitako sarrera guztira	

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: DRR9-ITUW-88T1-K0WW
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

ANEXO 1

Presupuesto General 2025

INGRESOS		170.340,00.	
a) CUOTAS DE ENTIDADES ASOCIADAS Y USUARIOS		15.340,00	
	(72000000) Cuotas de asociaciones y afiliados	15.340,00	
	(72100000) Cuotas de Usuarios		
b) SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS		155.000,00	
	(74000001) Subvenciones convenio GV	100.000,00	
	(74000002) SUBVENCIONES CONVENIO DFB	55.000,00	
c) OTROS INGRESOS ACTIVIDAD		0,00	
	(75900001) Ingresos por servicios diversos		
			DFB
			€
GASTOS		217.305,20	55.000,00
(621) ARRENDAMIENTOS Y CANONES		5.040,00	1.771,43
(622) REPARACIONES Y CONSERVACIÓN		1.500,00	0,00
(623) SERVICIOS PROFESIONALES		17.962,28	3.748,57
(625) PRIMAS DE SEGUROS		1.547,60	135,00
(626) SERVICIOS BANCARIOS Y SIMILARES		90,00	0,00
(628) SUMINISTROS		3.400,00	1.140,00
(629) OTROS SERVICIOS		11.839,95	1.350,00
(640) GASTOS DE PERSONAL		175.925,37	46.855,00
RESULTADO (Ingresos-Gastos)		-46.965,20	

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: DRR9-ITUW-88T1-K0WW
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

ANEXO 2

ENTIDAD:

ESTADO DE GASTOS E INGRESOS **PERIODO:**

A) GASTOS		
1. Aprovisionamientos		....
a) Consumo de mercaderías	(600, 610)	....
b) Consumo mat primas y otras materias consumib(601, 602,611,612)		....
c) Trabajos realizados por otras empresas	(607)	....
d) Deterioro mercaderías, materias primas y otros aprovisio (693).		....
2. Variación de existencias (reducción)	(71)	....
3. Gastos de personal		....
a) Sueldos, salarios y asimilados	(640)	....
b) Cargas sociales (S.Social a cargo entidad, otros) (642)		....
6. Otros gastos de explotación		....
a) Servicios exteriores	(62)	....
Arrendamientos y cánones		....
Reparaciones y conservación		....
Servicios profesionales independientes		....
Transporte		....
Prima de seguros		....
Servicios bancarios y similares		....
Publicidad, propaganda y relaciones públicas		....
Suministros agua, luz y otros		....
Otros servicios		....
b) Tributos	(63)	....
c) Pérdidas, deterioro y variac. provisión operac. Comercial (69)		....
d) Otros gastos de gestión corriente	(659)	....
7. Amortización del inmovilizado	(68)	
8. Gastos financieros	(66)	....
TOTAL GASTOS		....
Superávit		....

B) INGRESOS		
1. Importe neto de la cifra de negocios		....
a) Ventas	(700,701,703)	....
b) Prestaciones de servicios	(705)	....
2. Variación de existencias (aumento)	(71)	....
3. Otros ingresos de explotación		....
a) Ingresos accesorios y otros de gestión	(75)	....
b) Subvenciones de explotación	(740, 747))	....
Diputación Foral Bizkaia		....
Ayuntamientos		....
Gobierno Vasco		....
Otros		....
4. Imputación subvenc de inmovilizado no financiero (746)		....
		....
5. Ingresos financieros	(76)	....
TOTAL INGRESO		....
Déficit		....

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: DRR9-ITUW-88T1-K0WW
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

ANEXO 3

RELACIÓN CLASIFICADA DE GASTOS
CONCEPTO DE GASTO: (elaborarlo para cada uno de los conceptos de gasto)
(cifras en euros)

Fecha Factura	Proveedor /Nº de factura	Factura			Imputado al proyecto		Fecha pago
		Base imponible.	IVA soportado	Total (€)	%	Importe (€)	
…………….	……………. ……………. ……………. …………….	…………….	…………….	…………….	………	…………….	…………….
…………….	……………. ……………. ……………. …………….	…………….	…………….	…………….	………	…………….	…………….
…………….	……………. ……………. ……………. …………….	…………….	…………….	…………….	………	…………….	…………….
…………….	……………. ……………. ……………. …………….	…………….	…………….	…………….	………	…………….	…………….
…………….	……………. ……………. ……………. …………….	…………….	…………….	…………….	………	…………….	…………….
…………….	……………. ……………. ……………. …………….	…………….	…………….	…………….	………	…………….	…………….
…………….	……………. ……………. ……………. …………….	…………….	…………….	…………….	………	…………….	…………….
…………….	……………. ……………. ……………. …………….	…………….	…………….	…………….	………	…………….	…………….
…………….	……………. ……………. ……………. …………….	…………….	…………….	…………….	………	…………….	…………….
…………….	……………. ……………. ……………. …………….	…………….	…………….	…………….	………	…………….	…………….
				Total gasto imputado			

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: DRR9-ITUW-88T1-K0WW
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

ANEXO 4

RELACIÓN CLASIFICADA DE INGRESOS

CONCEPTO DE INGRESO: (elaborarlo para cada uno de los conceptos de ingreso)
(cifras en euros)

Fecha documento	Cliente/ Entidad subvencionadora	Total (€)	Imputado al proyecto %	Imputado al proyecto Importe (€)
……………..	…………….. …………….. …………	……………..	……………..	……………..
……………..	…………….. …………….. …………	……………..	……………..	……………..
……………..	…………….. …………….. …………	……………..	……………..	……………..
……………..	…………….. …………….. …………	……………..	……………..	……………..
……………..	…………….. …………….. …………	……………..	……………..	……………..
……………..	…………….. …………….. …………	……………..	……………..	……………..
……………..	…………….. …………….. …………	……………..	……………..	……………..
……………..	…………….. …………….. …………	……………..	……………..	……………..
……………..	…………….. …………….. …………	……………..	……………..	……………..
……………..	…………….. …………….. …………	……………..	……………..	……………..
……………..	…………….. …………….. …………	……………..	……………..	……………..
……………..	…………….. …………….. …………	……………..	……………..	……………..
……………..	…………….. …………….. …………	……………..	……………..	……………..
……………..	…………….. …………….. …………	……………..	……………..	……………..
			Total ingreso imputado	

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: DRR9-ITUW-88T1-K0WW
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus